



A1.28 Charakter i osobowość

- Apenda a descrever o carácter das pessoas.
- Falar sobre personalidades.

Charakter	<i>(Carácter)</i>	Nieśmiały	<i>(Tímido)</i>
Osoba	<i>(Pessoa)</i>	Inteligentny	<i>(Inteligente)</i>
Zabawny	<i>(Engraçado)</i>	Głupi	<i>(Tolo)</i>
Przyjacielski	<i>(Amigável)</i>	Leniwy	<i>(Preguiçoso)</i>
Nieprzyjacielski	<i>(Não amigável)</i>	Pracowity	<i>(Trabalhador)</i>
Miły	<i>(Agradável)</i>	Spotykać	<i>(Encontrar)</i>
Uprzejmy	<i>(Cortês)</i>	Poznać	<i>(Conhecer)</i>
Otwarty	<i>(Aberto)</i>	Wierzyć	<i>(Acreditar)</i>

1. Diálogo: Szef daje feedback pracownicy i mówi, czego od niej oczekuje

(QR: Áudio)



- Szef:** Dzień dobry, masz chwilę? Chcę porozmawiać o twojej pracy przy ostatnim projekcie. *(Bom dia, tens um momento? Quero falar sobre o teu trabalho no último projeto.)*
- Laura:** Tak, oczywiście. Słucham. *(Sim, claro. Estou a ouvir.)*
- Szef:** Chciałbym, żebyś była bardziej samodzielna. Nie musisz pytać przełożonych o wszystko. *(Gostava que fosses mais autónoma. Não precisas de perguntar aos superiores sobre tudo.)*
- Laura:** Faktycznie, czasem brakuje mi inicjatywy. Dziękuję za szczerość. Postaram się to zmienić przy kolejnym projekcie. *(De facto, às vezes falta-me iniciativa. Obrigada pela sinceridade. Vou tentar mudar isso no próximo projeto.)*
- Szef:** Cenię osoby ambitne, które są śmiałe i nie boją się odpowiedzialności. *(Valorizo pessoas ambiciosas, que são ousadas e não têm medo de responsabilidade.)*
- Laura:** Rozumiem. Postaram się wprowadzać więcej własnych pomysłów do projektu. *(Entendo. Vou tentar trazer mais ideias próprias para o projeto.)*
- Szef:** Poza tym jestem zadowolony z twojej współpracy z zespołem. Jesteś też lojalna. *(Além disso, estou satisfeito com a tua colaboração com a equipa. Também és leal.)*
- Laura:** Cieszę się. Naprawdę dużo się uczę od współpracowników. *(Fico contente. Realmente aprendo muito com os colegas.)*
- Szef:** To wszystko. Na przyszłość bądź bardziej kreatywna i odważna. *(É tudo. No futuro, sê mais criativa e corajosa.)*
- Laura:** Oczywiście. Dziękuję za feedback. Wezmę te uwagi do serca. *(Claro. Obrigada pelo feedback. Vou levar essas observações a sério.)*

1. Czego szef chce od Laury w następnych projektach? *(O que o chefe quer de Laura nos próximos projetos?)*
- a. Żeby była bardziej samodzielna i odważna.
 - b. Żeby była bardziej leniwa i nie pracowała w zespole.
 - c. Żeby była nieprzyjacielska i zamknięta.
 - d. Żeby zawsze pytała przełożonych o wszystko.

2. Co szef mówi o współpracy Laury z zespołem? (O que o chefe diz sobre a colaboração de Laura com a equipa?)
- Jest nieprzyjacielska i nie wierzy innym.
 - Jest lojalna i dobrze współpracuje z zespołem.
 - Nie jest pracowita i jest nieśmiała.
 - Jest głupia i nieuprzejma.

1-a 2-b

2. Gramática: Stopień wyższy przymiotnika: dobry -> lepszy

A comparação dos adjetivos na língua polonesa é regular e irregular.



Rodzaj tematu przymiotnika (Tipo de radical do adjetivo)	Stopień równy (Grau positivo)	Stopień wyższy (Grau comparativo)
zakończony na (terminado em) -ki	wysoki (alto), -a, -e	wyższy (mais alto), -a, -e
zakończony na (terminado em) -i, -y	tani (barato), -a, -e	tańszy (mais barato), -a, -e
zakończony na (terminado em) -n, -ń	ładny (bonito), -a, -e	ładniejszy (mais bonito), -a, -e
nieregularne (irregulares)	dobry (bom)	lepszy (melhor)
	zły (mau)	gorszy (pior)
	mały (pequeno)	mniejszy (menor)
	duży (grande)	większy (maior)

Nie z przymiotnikami w stopniu wyższym zapisujemy oddzielnie np. nie trudniejszy, nie fajniejsze, nie miłsze.

Ł zmienia się w l w wyrazie ciepły - ciepleszy.

- W nowej pracy szukam koleżanki, która jest _____ w kontaktach z ludźmi. (No novo trabalho, estou à procura de uma colega que seja melhor no contato com as pessoas.)
 - lepszy
 - lepsza
 - najlepsza
 - dobrzejsza
- Mój nowy kolega jest _____ ode mnie. (O meu novo colega é mais alto do que eu.)
 - wysoki
 - wyższy
 - wyższa
 - wyżsy
- Ten współlokator jest _____ w utrzymaniu niż poprzedni. (Este colega de casa é mais barato de manter do que o anterior.)
 - taniejszy
 - tańszyś
 - tanszy
 - tańszy
- On nie jest bardziej leniwy, tylko _____ nieśmiały niż wcześniej. (Ele não é mais preguiçoso, apenas menos tímido do que antes.)
 - mniej
 - mniejszy
 - mniejszy
 - nie mniej

1. lepsza 2. wyższy 3. tańszy 4. mniej

3.Exercícios

1. Associe cada início à sua terminação correta.

- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. Mój kolega z pracy jest bardzo otwarty, | a. bo są bardzo przyjacielscy. |
| 2. Nowa sąsiadka jest miła i uprzejma, | b. bo są często zabawni. |
| 3. W weekend spotykam przyjaciół, | c. zawsze mówi „dzień dobry”. |
| 4. Lubię poznawać nowych ludzi, | d. łatwo się z nim rozmawia. |



1-d: O meu colega de trabalho é muito aberto, é fácil conversar com ele. **2-c:** A nova vizinha é simpática e educada, diz sempre “bom dia”. **3-a:** No fim de semana encontro os meus amigos, porque são muito amigáveis. **4-b:** Gosto de conhecer pessoas novas, porque muitas vezes são divertidas.

2. Anúncio do RH: workshop sobre colaboração em equipe (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: nieśmiały, uprzejmy, poznanie, otwarty, pracowity, lepszy, zabawny, przyjacielski



Dział HR zaprasza na krótki warsztat „Jak pracujemy w zespole”. Spotkanie jest dla nowych pracowników i osób z innych działów. Celem jest lepsza współpraca w projektach i (1) _____ nowych osób. Na warsztacie robimy krótkie ćwiczenia i mówimy o tym, jaki jest dobry współpracownik.

Prosimy przygotować 3 przymiotniki o sobie i 3 o idealnym współpracowniku. Możesz użyć słów: (2) _____, (3) _____, (4) _____, (5) _____, (6) _____, (7) _____. Na miejscu możesz też napisać: „Jestem bardziej pracowity niż w poprzedniej pracy” albo „Ten pomysł jest (8) _____”. Po spotkaniu HR wyśle krótką ankietę. Zgłoszenia: mail do HR do piątku.

O departamento de RH convida para um breve workshop “Como trabalhamos em equipe”: O encontro é para novos funcionários e pessoas de outros departamentos. O objetivo é uma melhor colaboração nos projetos e conhecer novas pessoas. No workshop fazemos exercícios curtos e falamos sobre como é um bom colega de equipe.

Pedimos que você prepare 3 adjetivos sobre você e 3 sobre o colega de equipe ideal. Você pode usar as palavras: amigável, aberto, educado, trabalhador, divertido, tímido. No local, você também pode escrever: “Sou mais trabalhador do que no emprego anterior” ou “Esta ideia é melhor”. Depois do encontro, o RH enviará um breve questionário. Inscrições: e-mail para o RH até sexta-feira.

(1) poznanie, (2) przyjacielski, (3) otwarty, (4) uprzejmy, (5) pracowity, (6) zabawny, (7) nieśmiały, (8) lepszy

3. Ouça os fragmentos de áudio e escolha a solução correta. (QR: Áudio)

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. Jak osoba mówiąca opisuje Tomka? (Como a pessoa que fala descreve o Tomek?) | |
| a. Jest nieśmiały i głupi. | b. Jest leniwy i nieuprzejmy. |
| c. Jest miły i pracowity. | |
| 2. Kto jest bardziej nieśmiały? (Quem é mais tímido?) | |
| a. Osoba mówiąca. | b. Mąż sąsiadki. |
| c. Nowa sąsiadka. | |



1-c 2-b

4. Escolha a solução correta

1. W pracy często _____ miłych i uprzejmym ludzi. *(No trabalho, muitas vezes encontro pessoas simpáticas e educadas.)*
a. spotykają b. spotykasz c. spotykam d. spotyka
 2. Na kursie polskiego _____ nowych kolegów i koleżanki z różnych krajów. *(No curso de polonês, conheço novos colegas e amigas de vários países.)*
a. poznaje b. poznaję c. poznajemy d. poznajesz
 3. Po zajęciach _____ się z przyjacielskim sąsiadem na kawę. *(Depois das aulas, encontro-me com um vizinho amigável para tomar café.)*
a. spotyka b. spotykam c. spotykacie d. spotykasz
1. spotykam 2. poznaję 3. spotykam

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



a. Nowy kolega w biurze

- Ania (koleżanka z pracy):** *Poznałaś już Piotra, nową osobę w zespole? (Você já conheceu o Piotr, a nova pessoa na equipe?)*
- Marek (pracownik):** *Tak, spotkałem go dziś rano; jest uprzejmy i otwarty. (Sim, encontrei com ele hoje de manhã; ele é educado e aberto.)*
- Ania (koleżanka z pracy):** *Fajnie, ja lubię ludzi przyjacielskich, nie nieprzyjacielskich. (Que legal, eu gosto de pessoas amigáveis, não hostis.)*
- Marek (pracownik):** *Też tak myślę; wierzę, że będzie miły i pracowity. (Eu também acho; acredito que ele será gentil e trabalhador.)*

1. Jakie cechy ma nowy kolega? Podaj dwa przymiotniki z dialogu.
-

b. Kogo zaprosić na kolację

- Kasia (partnerka):** *Kogo zaprosimy na kolację? Poznałam nowe osoby, ale nie wszystkich lubię. (Quem vamos convidar para o jantar? Conheci pessoas novas, mas não gosto de todas.)*
- Tomek (partner):** *Może Olę; jest zabawna i inteligentna. (Talvez a Ola; ela é divertida e inteligente.)*
- Kasia (partnerka):** *Tak, a Pawła nie chcę zaprosić: jest leniwy i czasem nieuprzejmy. (Sim, e eu não quero convidar o Pawel: ele é preguiçoso e às vezes mal-educado.)*
- Tomek (partner):** *W porządku, zaprosimy Olę i Magdę. Magda jest miła, tylko trochę nieśmiała. (Tudo bem, vamos convidar a Ola e a Magda. A Magda é simpática, só um pouco tímida.)*

1. Kogo Kasia nie chce zaprosić i dlaczego?
-

6. Pratique em pares ou com o seu professor. (QR: IA+)

1. W pracy poznajesz nową koleżankę z zespo!u. Powiedz, jakie masz o niej pierwsze wrazenie jednym lub dwoma zdaniami. (Użyj: przyjacielska, mi!a, bardzo)



2. Na spotkaniu z zespo!em kolega krótko mówi o nowym pracowniku. Dodaj jedną rzecz o nim. (Użyj: pracowity, leniwy, w pracy)

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! To Kasia z pracy.

W poniedziałek przychodzi nowa osoba, Marta. Widziałam ją raz: jest **mi!a** i **uprzejma**, ale trochę **nieśmia!a**. Ty już ją **poznajesz**?

Możemy spotkać się na kawę po pracy i porozmawiać o zespole?



Escreva uma resposta apropriada: *Cześć Kasiu, tak / nie, jeszcze nie znam Marty. / Moim zdaniem ona jest ..., ale trochę ... / Możemy spotkać się we wtorek o ...? (albo w srode)*

Verbos importantes

Spotykać (encontrar-se)

Czas teraźniejszy

ja	spotykam
ty	spotykasz
on/ona/ono	spotyka
my	spotykamy
wy	spotykacie
oni/one	spotykają

Poznawać (conhecer)

Czas teraźniejszy

poznaję
poznajesz
poznaje
poznajemy
poznajecie
poznają